

## Kath. Seelsorgeeinheit Au-Berneck-Heerbrugg



### Editorial

Von Pfarrer Josef Benz

Im bevorstehenden Monat April stehen wir in der nachösterlichen Zeit:

- Nachösterlich im Kirchenjahr. Die ganze Zeit zwischen Ostern und Pfingsten ist eine Hochzeit; eine Zeit der Freude über die Auferstehung Christi, über den Sieg über Sünde und Tod.
- Nachösterlich in der Geschichte der Kirche. In ihr ist der auferstandene Christus gegenwärtig und wirkt in der Kraft seines Geistes in Wort und Sakrament.

Kirche ist ja nicht die Organisation, sie ist Leib Christi (1 Kor 12,12ff), «da schreitet Christus durch die Zeit, in seiner Kirche Pilgerkleid» (KG 232,4). Was wir darum im Gottesdienst, in der Liturgie der Kirche hören und feiern, da geht es nicht ein «Hören aus alter Zeit». Es wird nicht nur vorgelesen, was vor langer Zeit einmal geschehen und gesagt worden ist. Wenn wir die Liturgie feiern, wenn die heiligen Texte gelesen werden, ereignet sich aufs Neue, dass Gott selber zu den Menschen spricht. Gott hat sein Wort in die Welt gesandt – Jesus Christus, seinen Sohn. In ihm und durch ihn spricht Gott auch hier und heute, und wir sind es, die hier und heute von ihm angesprochen werden. Die Quellen des Heiles, aus denen wir schöpfen

dürfen, sind die Sakramente, insbesondere die hl. Eucharistie, aber auch die Worte Gottes, aus denen wir Wegweisung, Kraft und Nahrung bekommen.

Der auferstandene Christus ist auf eine ganz besondere und vorzüglichste Art und Weise gegenwärtig in den eucharistischen Gaben, und er ist gegenwärtig auch in seinem Wort.

Wenn wir diese Gegenwart Christi und Gegenwartigkeit seines Wortes nicht, verstehen und glauben, können wir auch unsere Liturgie nicht recht verstehen und feiern. Wenn wir jedoch seine Gegenwart glauben und begreifen, wird auch klar, dass Er und sein Wort unsere ganze Aufmerksamkeit verdient und dass das Ziel in unseren Gottesdiensten darin bestehen muss, dass wir immer mehr und immer tiefer hineinwachsen in das, was da in unserer Mitte geschieht. Die Osterkerze, die in der Osternacht geweiht und entzündet wurde, erinnert uns immer an diese Wirklichkeit. Wie spricht doch der Priester im Ritus vor dem Entzünden der Kerze:

*Christus, gestern und heute –  
Anfang und Ende – Alpha und Omega.  
Sein ist die Zeit und die Ewigkeit;  
sein ist die Macht und Herrlichkeit  
in alle Ewigkeit. Amen.*

*Durch seine heiligen Wunden, die leuchten  
in Herrlichkeit, behüte uns und bewahre uns  
Christus, der Herr. Amen.*



#### AU

Kath. Pfarrei Au – [www.kath-pfarrei-au.ch](http://www.kath-pfarrei-au.ch)  
Mike Chukwuma,  
Pastoralassistent/Pfarreibeauftragter  
Büro Kirchweg 10 071 744 13 15  
Natel 079 815 91 83  
email: [mike.chukwuma@kath-pfarrei-au.ch](mailto:mike.chukwuma@kath-pfarrei-au.ch)  
Josef Benz, Pfarrer, Berneck 071 744 12 45  
Pfarreisekretariat Kirchweg 10  
Telefon und Fax 071 744 54 20  
Sekretariat Dienstag bis Freitag 8 – 11 Uhr  
email: [sekretariat@kath-pfarrei-au.ch](mailto:sekretariat@kath-pfarrei-au.ch)  
Fredy Sprenger, Mesmer 079 259 89 36  
email: [mesmer@kath-pfarrei-au.ch](mailto:mesmer@kath-pfarrei-au.ch)  
Pfarreiheim 071 740 17 54

#### BERNECK

Josef Benz, Pfarrer 071 744 12 45  
Bruno Dietrich, Jugendseelsorger, Religions-  
pädagoge, Büntstrasse 4 071 740 92 79  
Email: [dietrich.kath.berneck@bluewin.ch](mailto:dietrich.kath.berneck@bluewin.ch)  
Sekretariat (Di.-Vm, Fr.-Vm) 071 740 12 92  
Email: [kath.pfarramt.berneck@bluewin.ch](mailto:kath.pfarramt.berneck@bluewin.ch)  
Homepage: [www.kath-berneck.ch](http://www.kath-berneck.ch)  
Werner Matt, Mesmer 071 744 10 22  
Werner Matt, Handy 079 763 54 00

#### HEERBRUGG

Kath. Pfarramt, Kirchstr. 4 071 722 22 86  
Email: [kath.pfarramt-heerbrugg@bluewin.ch](mailto:kath.pfarramt-heerbrugg@bluewin.ch)  
Reinhard Paulzen, Pastoralassistent,  
Pfarreibeauftragter 071 722 22 86  
Email: [paulzen@bluewin.ch](mailto:paulzen@bluewin.ch)  
homepage: [www.kath-heerbrugg.ch](http://www.kath-heerbrugg.ch)  
Josef Benz, Pfarrer, Berneck 071 744 12 45  
Paolo Jäger, Mesmer 079 545 61 17  
Email: [paolo.jaeger@kath-heerbrugg.ch](mailto:paolo.jaeger@kath-heerbrugg.ch)

#### IMPRESSUM

Herausgeber:  
Kath. Kirchgemeinden Au-Berneck-Heerbrugg  
Kirchweg 10, 9434 Au  
Satz und Gestaltung: C-Type GmbH, 9434 Au  
Druck: Druckwerk Rheintal GmbH, 9434 Au

### «Am gliche Tisch» – ökumenische Suppentage

Zur Fastenzeit gehören in unseren Pfarreien auch die oek. Suppenmitten, zum Teil sind sie schon vorüber, zum Teil noch mitten drin (in Berneck an 4 Freitagen). Mit dem Erlös dieser Anlässe werden Projekte in der 3. Welt unterstützt und so wird auch der Solidaritätsgedanken der Fastenzeit bekundet.

#### Suppentag in Au

In Au kam der Erlös des Suppentages den Projekten des Fastenopfers in Burkina Faso zugute. Aufgrund der Auswirkungen der Goldminenaktivitäten in Burkina Faso – Nahrungs- und Wassermangel – mussten fast 3000 Menschen aus ihren Dörfern ausweichen. Mit den Spenden beim Suppentag wird diesen Menschen geholfen.

Allen ein herzlicher Dank für ihr Kommen, ihr Dabeisein und damit für ihr Mittragen dieses so wichtigen Anliegen.

#### Suppentag in Heerbrugg

In Heerbrugg wurde zum 40. Male zum «Sonntag am gliche Tisch» eingeladen. Am 21. Februar durften die Kinder aktiv mitwirken in unserem ökumenischen Gottesdienst. Anschliessend gab es im Pfarreiheim die gute Gerstensuppe, Wienerli mit Pommes Frites und das gewohnt extrafeine Dessert-Buffer. Zu diesem Jubiläumsanlass waren die Initianten von damals eingeladen. Unterstützt wurde ein Projekt im Kongo, das sich für den Schutz der Bevölkerung und der Natur beim Abbau der Bodenschätze einsetzt. Mit den Spenden beim Suppentag wird diesen Menschen geholfen. Allen ein herzlicher Dank für ihr Kommen, ihr Dabeisein und damit für ihr Mittragen dieses so wichtigen Anliegen.



Ökumenischer Suppentag Au



Ökumenischer Suppentag Heerbrugg

### Eucharistiefeier im byzantinischen Ritus in Berneck

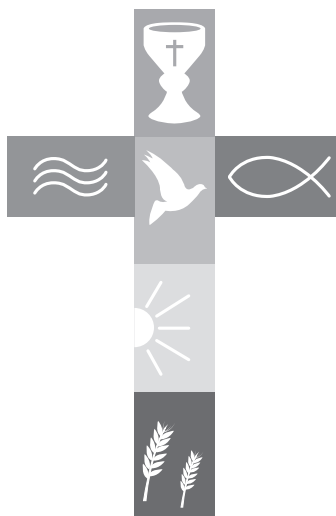
Am Samstagabend, 27. Februar, durften wir in unserer Bernecker Pfarrkirche einen Gottesdienst feiern, der den Mitfeiernden im Inneren sicherlich noch lange nachklingen wird: Eine Messfeier im byzantinischen Ritus; eine Liturgie, wie sie die Ostkirche seit mehr als 1500 Jahren feiert. Zelebrant war Prof. P. Dr. Michael Schneider SJ, aus Frankfurt/Main, Professor an der dortigen Jesuitenhochschule und Grossarchimandrit des Patriarchats von Antiochien. Die liturgischen Gesänge in deutscher Sprache wurden vom Johannes-Christostomos-Chor Vorarlberg vorgetragen. Die byzantinische Liturgie betont den Geheimnis-Charakter der Feier, das göttliche Geschehen, die Verbundenheit mit der Kirche des Himmels, dargestellt durch die aufgestellten Ikonen.



## Weisser Sonntag – Erstkommunion

### Stichworte zur Eucharistie am Weissen Sonntag

- Bei einem Sakrament wird das, was Gott mit uns tut durch Zeichen sichtbar und «griffig». Die Zeichen der Eucharistie sind Brot und Wein.
- Von den Anfängen der Kirche an haben alle Gemeinden die Eucharistie gefeiert. Diese jungen Gemeinden wussten, dass sie damit etwas taten, was Christus von ihnen erwartet hat. Denn Jesus Christus gab beim letzten Abendmahl den Auftrag, dieses Mahl immer zu wiederholen. Er hat dafür seine Gegenwart zugesagt.
- Christen glauben deshalb, dass Christus bei jeder Eucharistiefeier bei ihnen ist. Daher ist die Eucharistie Mittelpunkt des christlichen Glaubens.
- Die Worte, die Christus bei jedem Abendmahl durch den Priester wieder spricht, sagen zwei Dinge: Gott hat durch seinen Sohn mit uns einen neuen Bund geschlossen; das heisst: Er steht immer auf unserer Seite. Christus ist für uns gestorben; das heisst: Gott verzeiht uns unsere Sünden.
- Schwierig zu verstehen ist, was mit «Wandlung» gemeint ist. Denn äusserlich, physikalisch oder chemisch, verändert sich ja nichts: Brot bleibt Brot, und Wein bleibt Wein. Aber diese Gaben bekommen einen neuen Charakter und eine neue Wirkkraft, weil Christus jetzt darin zu den Menschen kommt.



### Zur Erstkommunion

In unserer Seelsorgeeinheit dürfen wir an den kommenden Sonntagen wiederum wie jedes Jahr Kinder in die eucharistische Tischgemeinschaft unserer Pfarreien aufnehmen. Sie dürfen Jesus Christus im Brot des Lebens als die geistige und geistliche Nahrung auf ihrem Lebensweg empfangen. Möge Jesus Christus im Brot des Lebens nicht nur an diesem Tag die Mitte ihres Lebens sein; die Mitte, die ihnen und uns allen im Leben Halt und Orientierung, Kraft und Zuversicht in unserer Berufung, in unserem Christsein schenkt.

*Wir wünschen allen Erstkommunikanten und ihren Familienangehörigen einen frohen und gesegneten Weissen Sonntag, der ihnen in lebendiger und dankbarer Erinnerung bleiben möge.*



### Vorbereitung auf Erstkommunion

Als Teil der Vorbereitung auf ihre Erstkommunion, haben 18 Auer Kinder ihr Taufversprechen im Rahmen des Gottesdienstes am Samstag, 27. Februar erneuert. Am Weissen Sonntag, den 3. April, dürfen die Kinder nun zum ersten Mal die heilige Kommunion empfangen.

### Die Erstkommunikanten unserer Pfarreien:

**Au**

Bischof Philipp  
Büchler Julian  
Bürki Livia  
D'Angelo Loris  
Dizdar Ceyda  
Herrmann Severin  
Lackinger Fabian  
Matt Elia  
Melidoro Fabiana  
Navarro Romeo  
Rohloff Noam  
Sarikos Anina  
Seitz Sandra  
Skala Selin  
Sprenger Stefan  
Tiziani Andre  
Tschirky David  
Zoller Angelo

**Berneck**

Nico Bürki  
Timo Gantenbein  
Elias Mätzler  
Maxim Neff  
Daniela Bantic  
Zoe Doenecke  
Anina Hongler  
Livia Hutter  
Seraina Ritter  
Jula Sieber

**Heerbrugg**

Noemi Bischof  
Manuel Curione  
Mattia Dobler  
Andrin Egger  
Svenja Fürer  
Siegfried Gasser  
Sabrina Höpfner  
Greta Kovács  
Matthias Reich  
Santiago Savoldelli

### Überparreiliche Mitteilungen

#### Ökum. Taizé-Gebet

So. 10.04. um 19.30 Uhr in Heerbrugg

#### Missione Cattolica Italiana Santa Messa:

Ogni domenica e festa di precetto: a Balgach (Frongarten) ore 10.30. Primo sabato del mese, Marbach (Missione) ore 18.00; secondo sabato, Au (parrocchia) ore 17.00; terzo sabato, Diepoldsau (parrocchia) ore 17.00; quarto sabato, St. Margrethen (parrocchia) ore 17.00.

Missionario: Don Egidio Todeschini, Reberastr. 1, 9494 Schaan, Tel. 00423-2322922.

## Au

### Freitag, 01. April – Herz-Jesu-Freitag

Vormittags ist Hauskommunion  
18.00 Beichtgelegenheit  
19.00 Messfeier mit eucharistischem Segen

### 2. SONNTAG DER OSTERZEIT

Kollekte für die Kinder- und Jugendhilfe SG

### Samstag, 02. April

17.00 Eucharistiefeier

### Sonntag, 03. April – WEISSER SONNTAG

Kollekte für die Anliegen unserer Ministranten  
09.15 Kommunionfeier im Altersheim  
10.00 Gottesdienst ERSTKOMMUNION  
(detaillierte Angaben siehe Mitteilungen)  
18.15 Rosenkranz im Altersheim

### Montag, 04. April

09.30 Rosenkranz

### Dienstag, 05. April

19.00 Messfeier

### Donnerstag, 07. April

09.00 Messfeier im Altersheim

### Freitag, 08. April

Vormittags ist Hauskommunion

### 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

Kollekte für den Christl. Friedensdienst cfd

### Samstag, 09. April

17.00 Eucharistiefeier mit ital. Mitchristen

### Sonntag, 10. April

09.15 Kommunionfeier im Altersheim  
18.15 Rosenkranz im Altersheim

### Montag, 11. April

09.30 Rosenkranz

### Dienstag, 12. April

19.00 Messfeier

### Donnerstag, 14. April

09.00 Euch. u. Messe d. Frauen im AH; a.Kafi

### Freitag, 15. April

Vormittags ist Hauskommunion

### 4. SONNTAG DER OSTERZEIT

## Berneck

### Freitag, 1. April – Herz-Jesu-Freitag

10.00 Messfeier im Altersheim Städtli  
15.00 Aussetzung des Allerheiligsten  
19.00 Messfeier; Gebet und Segen

### WEISSER SONNTG

Kollekte für Kinderhilfe Bethlehem

### Samstag, 2. April

16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)

### Sonntag, 3. April

10.00 Eucharistiefeier mit feierlicher  
Erstkommunion

### Montag, 4. April

19.00 Messfeier

### Mittwoch, 6. April

09.00 Messfeier, Monatsmesse der Frauen  
19.00 Rosenkranz um Frieden in der Welt

### Donnerstag, 7. April

19.00 Messfeier in Büriswilen  
19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe

### Freitag, 8. April

18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)  
19.00 Messfeier

### 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

Kollekte für Steyler Missionare

### Samstag, 9. April

16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)

### Sonntag, 10. April

10.00 Eucharistiefeier

### Montag, 11. April

19.00 Messfeier

### Mittwoch, 13. April

09.00 Messfeier (Kapelle)  
19.00 Rosenkranz um Frieden in der Welt

### Donnerstag, 14. April

19.00 Messfeier im Kobel

19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe

### Freitag, 15. April

10.00 Messfeier im Altersheim Städtli  
18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)

## Heerbrugg

### Freitag, 1. April

09.00 Messfeier

### Rosenkranzgebet

Mo bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

### 2. SONNTAG DER OSTERZEIT

Kollekte für die Kirche in Not

### Samstag, 2. April

18.15 Eucharistiefeier

### Werktagsgottesdienst

### Dienstag, 5. April

09.00 Messfeier mit der Frauengemeinschaft,  
anschliessend Kaffeepausch

### Rosenkranzgebet

Mo bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

### 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

### WEISSER SONNTAG IN HEERBRUGG

Kollekte für das Projekt von Schulzentren in  
der Provinz Mumbai/Indien (Jesuiten)

### Samstag, 9. April

Kein Gottesdienst in Heerbrugg

### Sonntag, 10. April

09.45 Besammlung der Erstkommunionkin-  
der unter dem Vordach der Turnhalle  
Reichenbündl (bei schlechtem Wetter  
im Pfarreiheim)

10.00 Prozession der Kinder und Einzug in  
die Kirche in Begleitung des Musikver-  
eins Heerbrugg. Eucharistiefeier mit  
feierlicher Erstkommunion, musika-  
lisch begleitet von der Familie Breuss.  
Anschliessend Apéro und Konzert des  
Musikvereins auf dem Kirchplatz.  
19.30 ökum. Taizé-Gebet

### Werktagsgottesdienst

### Dienstag, 12. April

09.00 Messfeier mit der Frauengemeinschaft

### Rosenkranzgebet

Mo bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

### 4. SONNTAG DER OSTERZEIT

## Wir gedenken

### Au

**Sa 09.04.** Luigia und August Chiappolini-  
Platano;

**Sa 16.04.** Willi Bischof, Hauptstrasse 64; Karl  
Thurnherr-Lüthi, Kreuzweg 8; Ernst Aker-  
mann, Gässeliweg 2006; Maria Rech-Bianchi,  
Walzenhauserstrasse 15; Adolf Güntert-Frei,  
Hauptstrasse 162;

**Sa 23.04.** Roberto Ognibene, Au und Anto-  
nio-Fattore-Mamone, Heerbrugg; Carolina  
Severitano-Cipolletta, Haslachstrasse 10; An-  
na Zoller-Schott, Kirchweg; Anna Rohner-  
Kaiser, Hauptstrasse 70;

**Sa 30.04.** Alex Sieber-Pegan, Fähnernstrasse  
8; Sophie und Karl Eugster-Zoller, Kirchweg  
7; Maria Eigenmann-Beaucourt, Hauptstrasse  
88; Gertrud Bischofberger-Orth, Bachstrasse 7  
und Rolf Bischofberger

### Berneck

**So 10.04.** Bernhard und Lily Kurer-Ebnöther,  
Bahnstr.

**Do 14.04.** Kobel: Katharina und Josef Lang-  
Fritz, Littenbachstr.

**So 17.04.** Ernst und Benedikta Geiger-Fässler,  
Kirchgass; Rosa und Anton Beck-Seitz, Schos-  
senriet; Katharina u. Josef Lang-Fritz, Litten-  
bachstr.

**So 24.04.** Felicitas Seitz-Köppel, Hinterburg;  
Anton und Anna Seitz-Sieber, Schossenriet  
und Friedrich Hauser

### Heerbrugg

**Sa 02.04.** Eugénie + Siegfried Schudel-Fede-  
rer, Agnes Curiger-Heeb

**So 10.04.** Martha + Gottlieb Gemperli-  
Bucher + Pater Markus Gemperli

**Sa 16.04.** Maria + Karl Michel-Egger

**Sa 30.04.** Lydia + Bernhard Kehl-Gächter

**So 01.05.** Alfred Baumgartner-Steinacher

### Au

30.01. Ansgar-Werk Fr. 327.-

06.02. Caritas, St. Gallen Fr. 303.-

## Kollekte

Kollekte für das Justinuswerk  
**Samstag, 16. April**  
17.00 Eucharistiefeier, mit Kirchenchor  
**Sonntag, 17. April**  
09.15 Kommunionfeier im Altersheim  
18.15 Rosenkranz im Altersheim  
**Montag, 18. April**  
09.30 Rosenkranz  
**Dienstag, 19. April**  
19.00 Messfeier  
**Donnerstag, 21. April**  
09.00 Messfeier im Altersheim  
14.00 Rosenkranz der Frauen, Kobelkapelle  
**Freitag, 22. April**  
Vormittags ist Hauskommunion

**5. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
Kollekte für Jugend und Familie  
**Samstag, 23. April**  
17.00 Eucharistiefeier  
**Sonntag, 24. April**  
09.15 Kommunionfeier im Altersheim  
10.00 **KIRCHENFEST IN BERNECK**  
18.15 Rosenkranz im Altersheim  
**Montag, 25. April**  
09.30 Rosenkranz  
19.15 Rosenkranz KMG  
**Dienstag, 26. April**  
19.00 Messfeier  
**Donnerstag, 28. April**  
09.00 Messfeier im Altersheim  
**Freitag, 29. April**  
Vormittags ist Hauskommunion  
19.30 Rosenkranzlauf zum Hardkreuz (4.Kl.)

**6. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
Kollekte für die Arbeit der Kirchen i.d. Medien  
**Samstag, 30. April**  
17.00 Eucharistiefeier mit Preisverleihung  
des Malwettbewerb  
17.00 Sunntigsfir 2. Klässler

**4. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
Kollekte für Justinus-Werk, Fribourg  
**Samstag, 16. April**  
16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)  
**Sonntag, 17. April**  
10.00 Eucharistiefeier  
**Montag, 18. April**  
19.00 Messfeier  
**Mittwoch, 20. April**  
09.00 Messfeier (Kapelle);  
19.00 Rosenkranz um Frieden in der Welt  
**Donnerstag, 21. April**  
19.00 Messfeier in Büriswilen  
19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe  
**Freitag, 22. April**  
18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)  
19.00 Messfeier

**KIRCHENFEST**  
«MUTTER VOM GUTEN RAT»  
Kollekte für Christen im Hl. Land  
**Samstag, 23. April**  
16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)  
**Sonntag, 24. April**  
10.00 Festliche Eucharistiefeier zum Patrozinium, mit Chor und Orchester  
19.00 Andacht zur «Mutter vom Guten Rat» und Segen  
**Werktagsgottesdienste**  
**Montag, 25. April**  
19.00 Messfeier  
**Mittwoch, 27. April**  
09.00 Messfeier (Kapelle)  
19.00 Rosenkranz um Frieden in der Welt  
**Donnerstag, 28. April**  
19.00 Messfeier im Kobel  
19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe  
**Freitag, 29. April**  
18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)  
19.00 Messfeier  
**Samstag, 30. April**  
16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)

**6. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
Kollekte für Behindertenheim + Berufsschule Banteay Prieb in Kambodscha (Jesuiten)  
**Samstag, 30. April**  
18.15 Eucharistiefeier  
**Sonntag, 1. Mai**  
09.30 Feierliche Eucharistiefeier mit dem Jodelchörli Berneck und Alphornbläsern. Anschliessend Apéro auf dem Kirchplatz oder im Pfarreiheim

Kollekte für die Kinder- und Jugendhilfe St. Gallen  
**Samstag, 16. April**  
18.15 Eucharistiefeier  
**Werktagsgottesdienste**  
**Dienstag, 19. April**  
09.00 Messfeier mit der Frauengemeinschaft  
**Rosenkranzgebet**  
Mo bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

**5. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien  
**Samstag, 23. April**  
18.15 Eucharistiefeier  
**Sonntag, 24. April**  
09.30 Gottesdienst der Spanier mit den Schweizern, anschliessend Kaffee im Pfarreiheim  
**Werktagsgottesdienste**  
**Dienstag, 26. April**  
09.00 Messfeier mit der Frauengemeinschaft  
**Donnerstag, 28. April**  
15.30 Chinderfir, anschliessend Zvieri im Pfarreiheim  
**Rosenkranzgebet**  
Mo bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

**6. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
Kollekte für Behindertenheim + Berufsschule Banteay Prieb in Kambodscha (Jesuiten)  
**Samstag, 30. April**  
18.15 Eucharistiefeier  
**Sonntag, 1. Mai**  
09.30 Feierliche Eucharistiefeier mit dem Jodelchörli Berneck und Alphornbläsern. Anschliessend Apéro auf dem Kirchplatz oder im Pfarreiheim

**6. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
Kollekte für Behindertenheim + Berufsschule Banteay Prieb in Kambodscha (Jesuiten)  
**Samstag, 30. April**  
18.15 Eucharistiefeier  
**Sonntag, 1. Mai**  
09.30 Feierliche Eucharistiefeier mit dem Jodelchörli Berneck und Alphornbläsern. Anschliessend Apéro auf dem Kirchplatz oder im Pfarreiheim

**6. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
Kollekte für Behindertenheim + Berufsschule Banteay Prieb in Kambodscha (Jesuiten)  
**Samstag, 30. April**  
18.15 Eucharistiefeier  
**Sonntag, 1. Mai**  
09.30 Feierliche Eucharistiefeier mit dem Jodelchörli Berneck und Alphornbläsern. Anschliessend Apéro auf dem Kirchplatz oder im Pfarreiheim

**6. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
Kollekte für Behindertenheim + Berufsschule Banteay Prieb in Kambodscha (Jesuiten)  
**Samstag, 30. April**  
18.15 Eucharistiefeier  
**Sonntag, 1. Mai**  
09.30 Feierliche Eucharistiefeier mit dem Jodelchörli Berneck und Alphornbläsern. Anschliessend Apéro auf dem Kirchplatz oder im Pfarreiheim

20.02. Bauorden Fr. 228.-  
13.02. «la Salette» Fr. 288.-  
Salettiner-Projekt Angola Fr. 288.-  
Beerdigungskollekten Fr. 100.-

**Berneck**  
07.02. Caritas der Diözese Fr. 410.-  
14.02. Schweizer Bauorden Fr. 340.-  
21.02. Priesterkandidaten Indien Fr. 525.-  
28.02. Catholica Unio Fr. 490.-  
Beerdigungsofper Fr. 115.-

**Heerbrugg**  
06.02. Caritas Fr. 130.-  
13.02. Projekt Jesuiten Mumbai Fr. 257.-  
20/21.02. Suppentagprojekt Fr. 650.-  
27.02. Pater Waser, Indonesien Fr. 180.-

**Au**  
14.02. **Ben Julien** – Sohn von Stefanie und Philippe Zoller-Seliner, Emserenstrasse 7

**Beerdigung**

**Au**  
19.02. Maria Rupper (1929), Walzenhauserstrasse 15

**Berneck**  
20.02. Strusinski-Mörtil Frieda (1937) Kirchgass



### Erstkommunikantinnen

Am Freitag, 1. April um 19.00 Uhr ist für die Erstkommunikantinnen Kränzlibinden mit Heidy Schawalder. Nähere Infos erteilt Erika Güntert, Tel. 071 744 54 07.

### Erstkommunion 2016

18 Kinder dürfen am Sonntag, 3. April 2016 die Erste Heilige Kommunion empfangen. (Liste der Namen siehe Teil Seelsorgeeinheit). Ganz herzliche Gratulation.

09.30 Besammlung der Erstkommunikanten beim Schulhaus Wees

09.45 Einzug Erstkommunikanten in Kirche mit Begleitung des Musikvereins; Festgottesdienst der Erstkommunion, welcher der Familienchor mitgestaltet; anschliessend an den Gottesdienst gibt es ein Apéro, umrahmt vom Musikverein.



**Mit Jesus zusammen sind wir stark.**

### Kirchbürgerversammlung

Alle Kirchbürger und Kirchbürgerinnen sind zur Kirchbürgerversammlung am Samstag, 9. April 2016, eingeladen. Sie findet um 18.15 Uhr im Pfarreiheim statt. Der Kirchenverwaltungsrat freut sich, wenn er auch an der Vorversammlung am Dienstag, 5. April

2016 um 20.00 Uhr viele Pfarreiangehörige begrüssen kann.

### Frauenchor

Die Probe ist am 26. April um 19.30 Uhr im Pfarreiheim.

### KMG

Am Montag, 25. April ist um 19.15 Uhr Rosenkranz für Priesterberufe und anschl. Jassrunde z.G. der Stiftung FAABA in Benin Afrika.

### Preisverleihung

#### Passionsbilder-Malwettbewerb

Im Gottesdienst vom Samstag, 30. April ist die Preisverleihung der Passionsbilder, welche die Kinder im Rahmen eines Wettbewerbs gemalt haben. Die Kirchbürger sind eingeladen, die ausgestellten Passionsbilder der Kinder zu besichtigen.

### VORSCHAU MAI

#### Bittsonntag, 01. Mai

##### Prozession zum Hardkreuz

Alle Gläubigen sind ganz herzlich um 09.30 Uhr zum Bittgang und Wortgottesdienstfeier mit Kommunion aufs Hard eingeladen. Anschliessend ist in der Festwirtschaft für das Wohl aller gesorgt.

#### Flurprozession Klumpentorkel

Am Montag, 02. Mai um 19.00 Uhr ist die alljährliche Flurprozession zum Klumpentorkel. Bei schlechter Witterung entfällt die Prozession.

### Hochfest Christi Himmelfahrt

#### Donnerstag, 05. Mai

##### Schönwetterprogramm

08.30 Erstläutezeichen mit der grossen Glocke  
09.30 Besammlung der Gläubigen auf dem Kirchplatz; Prozession zum Feldkreuz  
10.00 Eucharistiefeier beim Feldkreuz zusammen mit den Pfarreien Heerbrugg und Berneck. Nach dem Gottesdienst ist Festwirtschaft. Auskunft über die Durchführung gibt Tel. Nr. 1600 Rubrik «Kirche» (Au)

##### Schlechtwetterprogramm

10.00 Eucharistiefeier in der kath. Kirche Au mit anschliessender Festwirtschaft im Pfarreiheim Au

### Er ist's

Frühling lässt sein blaues Band  
wieder flattern durch die Lüfte;

Süsse, wohlbekannte Düfte  
streifen ahnungsvoll das Land.

Veilchen träumen schon,  
wollen balde kommen.

Horch, von fern ein leiser Harfenton!

FRÜHLING, ja du bist's!

Dich hab' ich vernommen!

*Eduard Mörike 1804-1875,  
deutscher Lyriker*

*Von Herzen wünschen wir einen frohen und  
gesegneten Frühling*

*Ihre Seelsorger*

*Josef Benz, Pfarradministrator*

*Mike Chukwuma, Pfarreibeauftragter*



**Die Kinder der 4. Klasse haben im Rahmen des Religionsunterrichts einen Rosenkranz geknüpft. Sie werden mit den gesegneten Rosenkränzen beim Fackellauf zum Hardkreuz am Freitag, 29. April um 19.30 Uhr beten. Anschliessend ist für die Kinder und ihre Familien vor dem Pfarreiheim gemütliches Beisammensein mit Imbiss.**



### Weisser Sonntag

Am Weissen Sonntag, 3. April, feiern sie ihre Erstkommunion:

09.40 Besammlung im Pfarrsaal

10.00 Feierlicher Einzug unter Begleitung des Musikvereins und festlicher Gottesdienst

Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zum Apéro und zum Verweilen auf dem Kirchplatz eingeladen.

### Ordentliche Kirchbürgerversammlung

Montag, 4. 4. 2016, um 20 Uhr im Pfarrsaal

### Spiel- und Stricknachmittag

Dienstag, 12.04. um 13.30 Uhr im Pfarrsaal

### Zum Patrozinium am 24. April 2016

Unter den vielen Titeln, die der Gottesmutter im Laufe der Zeit gegeben wurden, gehört «Mutter vom guten Rat» gewiss zu einem der wichtigen und bedeutenden. In einer Zeit, in der bei Jung und Alt so viel Unsicherheit und Ratlosigkeit herrschen, scheint mir dieser Titel besonders wegweisend. Maria ist Mutter vom guten Rat, weil Gott ihr einen wichtigen Platz und eine entscheidende Aufgabe im ganzen Heilsgeschehen zugewiesen hat. Wenn wir uns an sie halten, sind wir immer gut beraten. «Bete nur vorwärts, die Mutter vom guten Rat hilft mehr, als wir denken», hat der sel. Adolph Kolping geschrieben.

Unser Kirchenchor singt die Orchestermesse in G-Dur von C. M. Weber, die «Jubelmesse». Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zum Apéro auf dem Kirchplatz eingeladen. Den Festtag schliessen wir mit einer Andacht um 19.00 Uhr zu Ehren der Mutter vom Guten Rat.

### Zum Patrozinium der Pfarrkirche Berneck

*O du Mutter vom Guten Rat!*

*Wie oft narrt uns das Leben!*

*Wie oft scheint der Boden unter unseren*

*Füssen sich zu verlieren!  
Wie gefährlich sind oft die Wege, die wir zu  
gehen haben!*

*Wie verantwortungsvoll sind  
Entscheidungen, die wir treffen müssen!  
Wie drückend die Sorgen, die auf uns liegen!  
Wie ängstigend so mancher Kummer bei  
Nacht und Tag – Lebenskummer,  
Leibeskummer, Seelenkummer!  
O Mutter vom Guten Rat, führe du uns!*

Aus dem Büchlein «Maria Mutter vom Guten Rat» von Eduard Winterhalter

### Wettersegen

Einem alten Brauch entsprechend wird vom Fest des hl. Markus (25. April) bis zum Fest Kreuzerhöhung (14. September) am Schluss des Gottesdienstes der Wettersegen erteilt. Der Wettersegen ist ein Lobpreis auf Gott und es ist ein Fürbittgebet: Gott möge unser vielfältiges Arbeiten und Wirken in Haus und Hof, auf Feldern, Äckern, Weinberg und Wald, in Fabriken und Betrieben mit seinem Segen begleiten und lasse es fruchtbar werden. An Gottes Segen ist alles gelegen.

### Oekumenischer Oster Orientierungslauf

Zu einer Premiere versammelten sich am ersten Märzsamstag 30 Kinder im Alter von 4 bis 11 Jahren auf Einladung der evang. und der kath. Pfarrei. Trotz Regenwetter absolvierten die Kinder, in gemischten Gruppen, mit viel Begeisterung den Weg, den sie mit Hilfe einer Karte finden mussten. An den sechs Posten hörten sie die Geschichte vom Palmsonntag bis zum Ostermorgen. Beim abschliessenden Imbiss wurde eifrig von den Abenteuern unterwegs berichtet. Als Helferinnen waren unter andern auch Firmkandidatinnen im Einsatz.

### Feldgottesdienst

Am Fest Christi Himmelfahrt, 5. Mai, feiern wir bei guter Witterung mit den Pfarreien Au und Heerbrugg unseren traditionellen Gottesdienst beim Feldkreuz Kloteren.

09.15 Weggang der Prozession von der Heiligkreuz Kapelle

09.40 Brücke Kropfackerstrasse

10.00 Eucharistiefeier unter Mitwirkung des Musikvereins Au

Nach dem Gottesdienst ist gemütliches Beisammensein bei Speis und Trank.

Wenn der Feldgottesdienst stattfindet, läutet die grosse Glocke um 07.30 Uhr. Auskunft gibt auch Tel. 1600 (Rubrik «Kirche»).

Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche Au statt.

### Maiwallfahrt nach Rehetobel

Am Mittwoch, 11. Mai, sind alle Frauen herzlich zur Maiwallfahrt in die Galluskirche nach Rehetobel samt Besuch der Galerie von Nicole Tolle-Hübscher eingeladen. Nach der Messfeier werden wir im Rest. Sonne zu Abend essen. Zur Menü-Auswahl stehen a) Gemüseteller à 18.– Fr. oder b) Pouletchnusperli mit Pommes für 18.50 Fr. Abfahrt ist um 17.15 Uhr beim Elektrohäuschen an der Auerstrasse/Ecke Sportplatz Stäppli. Die Kosten für den Car übernimmt die Frauengemeinschaft. Anmeldung bitte bis am Freitag, 6. Mai, bei Edith Schläpfer, Tel. 071/744 67 11 oder per Mail an: friolet@bluewin.ch

*Mit Freude und Dankbarkeit schauen wir auf die Kartage und die Osterfeiern. Viele setzen sich ein oder haben sich eingesetzt für die würdige Liturgie dieser Tage. Ihnen und allen Mitfeiernden ein herzliches Vergelt's Gott!*

*Josef Benz, Pfarrer*

*Bruno Dietrich, Jugendseelsorger*



**Am 2. Fastensonntag haben unsere Erstkommunikanten in Vorbereitung auf den Weissen Sonntag das Taufversprechen erneuert. Sie haben das bestätigt, was ihre Eltern bei der Taufe für sie versprochen haben. In dieser Vorbereitungszeit haben unsere Erstkommunikanten eine Laterne gebastelt: Jesus Christus, der in der heiligen Kommunion zu uns kommt, ist unser Licht in unserem Leben, der uns in unserem Leben den Weg zeigt und uns begleitet.**



### Weisser Sonntag

Am 10. April bei unserem Erstkommunion-Fest singt Familie Breuss aus Österreich. Jedes Mal ist es ein schönes Erlebnis, wenn diese MusikerInnen mit viel Herz und viel Stimme ihre Lieder in unsere Kirche bringen. Unsere 10 Kinder freuen sich, dass Jesus, der schon immer und überall wie ein guter Freund bei ihnen ist, nun auch im heiligen Brot sie stärken und ihrer Seele Kraft geben will. Unser Thema: «Zwischendurch bei Jesus Pause machen».

So wie es uns beim Wandern gut tut, zwischendurch auf einer Bank zu sitzen, so will Jesus und so will der Gottesdienst uns immer wieder gut tun und neue Kraft geben. Eine Pause ist nötig und kann Wunder wirken. Der Gottesdienst, unsere Zeit bei Jesus, unterbricht unseren Alltag, das Arbeiten, Lernen und Spielen. Unsere Freundschaft mit Jesus hat die Feier nötig so wie jede Freundschaft ein Fest und eine gemeinsame Zeit braucht. Das gibt uns Kraft. Der Gottesdienst hat mit unserem Leben zu tun: er kommt aus unserem Leben heraus und er führt uns wieder in unser Leben hinein. Jesus stärkt uns mit seinem Wort und mit seinem heiligen Brot. Er sagt: «Kommt alle zu mir, die ihr gestresst seid und eine Pause braucht, bei mir könnt ihr ausruhen und Kraft finden.» Darum hat Jesus mit allen möglichen und unmöglichen Leuten gegessen und getrunken und hat niemand ausgeschlossen: Pausen, die ihr Leben verändert haben. Die Pausen mit Jesus führen uns alle zusammen.

Wir wünschen den Kindern und ihren Familien einen schönen Festtag und bitten alle Pfarreiangehörigen, die Kinder in ihr Gebet einzuschliessen.

Den Dankgottesdienst feiern wir am Samstag, 21.05. um 18.15 Uhr.

Am Samstag, 9.4. treffen sich die Kinder um 10.30 Uhr zur Probe in der Kirche.

### Suppentag

Beim Sunntig am glliche Tisch waren auch unsere Firmkandidaten und die Konfirmanden fleissig im Einsatz neben unzähligen anderen HelferInnen. Für OK-Chefin Margrith Lauer war es der 20. Einsatz für den Suppentag in Heerbrugg. Beim grossen Quiz anlässlich des 40 Jahr-Jubiläums des Suppentags haben sich viele beteiligt, und es gab tolle Preise zu gewinnen für die Besucher aus Heerbrugg und auch aus den umliegenden Dörfern. Im Gottesdienst sang der Kirchen- und Gospelchor Berneck; die Kinder machten mit zum Thema: «Es ist nicht alles Gold, was glänzt».



**Margrith Lauer (rechts) wurde für ihren 20. Einsatz am Suppentag geehrt.**

### Exerzitien

Den Glauben miteinander teilen, das kann sehr froh machen. Man sieht es auf den Gesichtern bei diesem Einblick in unsere Exerzitien im Alltag. Schon zum siebten Mal fanden diese «Wellnesswochen für die Seele» jetzt bei uns statt, auch dieses Mal wieder ökumenisch ausgerichtet und zusammen mit Carsten Wolfers und den Leuten aus Berneck, Diepoldsau und Widnau. Dieses Jahr standen sie unter dem Titel «Neuland», so wie es in von Impulsheft vorgesehen ist, das von St. Gallen herausgegeben wird, in Anlehnung an das Seelsorgekonzept unseres Bistums.



### Handykurs für Senioren

Der beliebte von der Frauengemeinschaft organisierte Kurs findet am Mi 06.04. um 14.30 Uhr im kath. Pfarreiheim in Heerbrugg statt.

### Chinderfiir

Die Chinderfiir findet am Do 28.4. um 15.30 Uhr in der kath. Kirche statt, anschliessend sind alle zum feinen Zvieri im Pfarreiheim eingeladen.

### Maiwallfahrt der Frauengemeinschaft

Am Do 12.05. findet die Maiwallfahrt ins Appenzeller Land statt. Treffpunkt um 14.00 Uhr auf dem Kirchplatz Heerbrugg. Nach Kaffee und Kuchen in Appenzell, geht die Fahrt nach Gonten zum Kloster Leiden Christi. Nach der Eucharistiefeyer in der Klosterkirche trifft man sich zum Abendessen im Rest. Sammelplatz. Anmeldung bis 29. April an: Heidi Gächter, Tel. 071 722 68 36 oder hgaechter@gmx.net.

### Weihwassergefäss töpfern

Im März durften die Erstkommunionkinder eigene Weihwassergefässe töpfern. Mit der Anleitung von Frau Tiziani wurde da jedes Kind zum Ton-Künstler.



### Ökum. Taizé-Gebet

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich von der Stimmung der Lieder von Taizé in die Stille Gottes hineinführen zu lassen. Die nächsten Daten sind: Sonntag, 10. April und 15. Mai um 19.30 Uhr.

### Pfarreiprogramm

#### Mittagsclub

Der Mittagsclub hat am Di. 05.04. + Di. 19.04. um 12.00 Uhr geöffnet. Bitte melden Sie sich an bei Monika Spirig (Tel. 071 722 38 20).

#### Pfarreisekretariat

Mi und Do von 8.00-11.30 Uhr, Fr von 14.00-17.30 Uhr.

*Eine gesegnete Zeit wünschen Ihnen*

*Josef Benz, Pfarrer*

*Reinhard Paulzen, Pfarreibeauftragter*